



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/953/Add.1  
17 December 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВРЕМЕННОЙ АДМИНИСТРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ВОСТОЧНОЙ СЛАВОНИИ, БАРАНЬИ  
И ЗАПАДНОГО СРЕМА

Добавление

1. В пункте 40 моего доклада Совету Безопасности от 4 декабря 1997 года (S/1997/953) я отметил, что в ближайшее время будет опубликовано добавление к этому докладу, посвященное финансовым аспектам учреждения группы поддержки, в состав которой будут входить гражданские полицейские наблюдатели, для продолжения наблюдения за деятельностью хорватской полиции в Дунайском районе.

2. Сметные расходы в связи с функционированием группы поддержки, в состав которой будут входить гражданские полицейские наблюдатели, в течение девятимесячного периода составят приблизительно 17,6 млн. долл. США. Эта смета предусматривает ассигнования на финансирование 180 гражданских полицейских, которым будет оказывать поддержку гражданский компонент, включающий 53 международных и 165 местных сотрудников.

3. Для информации в приложении к настоящему добавлению содержится разбивка сметных финансовых потребностей по основным статьям расходов. В случае принятия Советом Безопасности решения об учреждении группы поддержки, в состав которой будут входить гражданские полицейские Организации Объединенных Наций в Хорватии, я собираюсь рекомендовать Генеральной Ассамблее считать связанные с ней расходы расходами Организации, которые государства-члены несут в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, а начисленные государствам-членам взносы вносить на специальный счет, созданный для этой цели.

ПриложениеСметные расходы на финансирование группы поддержки в составе гражданских  
полицейских в Хорватии в течение девятимесячного периода

(В тыс. долл. США)

|     |  |               |
|-----|--|---------------|
| 1.  | Военный персонал   | -             |
| 2.  | Гражданский персонал   | 12 600        |
| 3.  | Служебные/жилые помещения  | 370           |
| 4.  | Ремонт объектов инфраструктуры   | -             |
| 5.  | Автотранспорт  | 1 340         |
| 6.  | Воздушный транспорт  | -             |
| 7.  | Морской транспорт  | -             |
| 8.  | Связь  | 500           |
| 9.  | Прочее оборудование  | -             |
| 10. | Предметы снабжения и услуги  | 1 550         |
| 11. | Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов                         | -             |
| 12. | Программы в области общественной информации  | 30            |
| 13. | Программы профессиональной подготовки  | -             |
| 14. | Программы разминирования   | -             |
| 15. | Содействие разоружению и демобилизации   | -             |
| 16. | Воздушные и наземные перевозки   | 100           |
| 17. | База материально-технического снабжения Организации<br>Объединенных Наций в Бриндизи | -             |
| 18. | Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира                                | -             |
| 19. | Налогообложение персонала  | <u>1 110</u>  |
|     |  | <u>17 600</u> |

Всего по разделам 1-19

-----